

**Zeitschrift:** Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern  
**Band:** - (1957)  
  
**Register:** Sachregister

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### III. Sachregister

	Seite
<b>Aarberg, Regierungsstatthalter- und Richteramt, Organisation.</b> . . . .	4
Abgeordnete der Versicherungskasse, Wahl (Reglement). . . . .	51
Abgeordnetenversammlung der Versicherungskasse (Reglement) . . . .	58
Alters- und Hinterlassenenversicherung, Anpassung der Versicherungs- kasse an das Bundesgesetz . . . . .	72
Amtliche Schätzung von Grundstücken. . . . .	48
Amtsbezirk Aarberg, Regierungsstatthalter- und Richteramt, Organi- sation . . . . .	4
Büren, Regierungsstatthalter- und Richteramt, Organisation . . . .	148
Fraubrunnen, Regierungsstatthalter- und Richteramt, Organisation	147
Anleihen zur Konsolidierung der Schuld des Staates bei der Kantonal- bank und der Hypothekarkasse und zur Erhöhung der Dotations- kapitalien. . . . .	181
Anpassung der Versicherungskasse an das Bundesgesetz über die AHV	72
Ärzte, Verrichtungen auf Kosten der Fürsorgebehörden, Tarif . . . .	113
Aufsicht über den Handarbeits- und Haushaltungsunterricht. . . . .	151
Aufsichtskommission des Erziehungsheims «Loryheim» in Münsingen (Reglement). . . . .	226
<b>Bahnhof Bern, Beteiligung des Staates am Umbau</b> . . . . .	44
Bang, Rinderabortus, Bekämpfung. . . . .	15
Bannwarte, nebenamtliche, Aufnahme in Versicherungskasse . . . .	1
Behördemitglieder, Ortszulagen (Abänderung) . . . . .	168
Beiträge an hauswirtschaftlichen Unterricht. . . . .	69
Bekämpfung des Rinderabortus Bang . . . . .	15
der Tuberkulose, Kinderlähmung, Rheumakrankheiten und anderer langdauernder Krankheiten, Geldbeschaffung . . . . .	38
Staatsbeiträge . . . . .	42
Beratungs- und Kontrolldienst, milchwirtschaftlicher. . . . .	62
Bergführer und Träger, Tarif . . . . .	123
Bern, Kramgasse 20–24 und Metzgergasse 17–21 (Polizeidirektion), Umbau. . . . .	179
SBB-Personenbahnhof, Beteiligung des Staates am Umbau . . . .	44
Berufsbildung, landwirtschaftliche . . . . .	183
Besoldungen der Behördemitglieder und des Staatspersonals, Orts- zulagen (Abänderung) . . . . .	168

	Seite
Besoldungen der Lehrerschaft (Abänderung) . . . . .	5
Ausführungsdekret zu Art. 36 . . . . .	11
Ortszulagenklassen, Einreihung der Orte . . . . .	198
Bezeichnung der öffentlichen Gewässer . . . . .	49, 81, 112, 145, 160
der Privatgewässer unter öffentlicher Aufsicht . . . . .	49, 81, 112, 145, 160
Bezirkshelfereien, Organisation . . . . .	161
Botanisches Institut der Universität Bern, Umbau und Erweiterung . . . . .	46
Büren, Regierungsstatthalter- und Richteramt, Organisation . . . . .	148
<b>Deckung des Schulgeldausfalles in Mittelschulen . . . . .</b>	<b>149</b>
Deutschsprachiges Lehrerseminar (Reglement) . . . . .	50
Dienstfreie Tage, Ferien und Urlaub des Staatspersonals . . . . .	205
Dotationskapitalien der Kantonalbank und der Hypothekarkasse, Er- höhung, Aufnahme von Anleihen . . . . .	181
<b>Einreihung der Orte in Ortszulagenklassen . . . . .</b>	<b>198</b>
Einwohnergemeinde Heiligenschwendi, Lostrennung von Hünibach . . . . .	155
Hilterfingen, Zuteilung von Hünibach . . . . .	155
Kappelen, Zuteilung von Gebietsteilen an Einwohnergemeinde Lyss . . . . .	178
Lyss, Zuteilung von Gebietsteilen der Einwohnergemeinden Kappelen und Worben . . . . .	178
Worben, Zuteilung von Gebietsteilen an Einwohnergemeinde Lyss . . . . .	178
Erbgangsbescheinigungen, Eröffnung von letztwilligen Verfügungen und Erbverträgen (Kreisschreiben) . . . . .	221
Erbverträge, Erbgangsbescheinigungen und Eröffnung von letztwilligen Verfügungen (Kreisschreiben) . . . . .	221
Errichtung von Pfarrstellen (Bremgarten, Köniz, französische Kirch- gemeinde Bern, Münchenbuchsee, Gsteig-Interlaken, französische Kirchgemeinde Biel, Biglen, Eriswil, Kandergrund) . . . . .	176
Erziehungsheim «Loryheim» in Münsingen, Reglement betreffend die Aufsichtskommission . . . . .	226
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde, Errichtung von Pfarrstellen . . . . .	176
Organisation der Bezirkshelfereien . . . . .	161
Evangelisch-refomierte Landeskirche, Prüfungen der Kandidaten (Reglement) . . . . .	102
Evangelisch-theologische Prüfungskommission . . . . .	102
<b>Fahrlehrerberuf, Ausübung (Reglement) . . . . .</b>	<b>116</b>
Ferien, Urlaub und dienstfreie Tage des Staatspersonals . . . . .	205
Fonds der Naturschutzkommission . . . . .	111
Förderung der freiwilligen Krankenversicherung . . . . .	94
Fraubrunnen, Regierungsstatthalter- und Richteramt, Organisation . . . . .	147
Freiwillige Krankenversicherung, Förderung . . . . .	94

	Seite
Frienisberg, Verpflegungsheim, Bau- und Einrichtungsbeiträge . . .	98
Führen und Halten von Taxis (Motordroschken) in den Gemeinden . .	159
Fürsorgebehörden, Kosten, Tarif für Verrichtungen der Ärzte . . . .	113
Fürsorgeeinrichtungen, Zuwendungen, Steuerpflicht und Steuer- freiheit . . . . .	146
<b>Gebühren der Regierungsstatthalter . . . . .</b>	<b>77</b>
in Vormundschaftssachen . . . . .	77
Geldbeschaffung zur Bekämpfung der Tuberkulose, Kinderlähmung, Rheumakrankheiten und anderer langdauernder Krankheiten . . .	38
Gewässer, öffentliche, Bezeichnung . . . . .	49, 81, 112, 145, 160
Grundstücke, amtliche Schätzung . . . . .	48
<b>Halten und Führen von Taxis (Motordroschken) in den Gemeinden . .</b>	<b>159</b>
Handarbeits- und Haushaltungsunterricht, Aufsicht . . . . .	151
Haushaltungs- und Handarbeitsunterricht, Aufsicht . . . . .	151
Hauswirtschaftlicher Unterricht, Beiträge . . . . .	69
Heiligenschwendi, Einwohnergemeinde, Lostrennung von Hünibach . .	155
Hilterfingen, Einwohnergemeinde, Zuteilung von Hünibach . . . . .	155
Hofwil, Lehrerseminar, Um- und Neubauten . . . . .	100
Hünibach, Lostrennung von Heiligenschwendi und Zuteilung zu Hilter- fingen . . . . .	155
Hypothekarkasse und Kantonalbank, Aufnahme von Anleihen zur Konsolidierung der Schuld des Staates und zur Erhöhung der Do- tationskapitalien . . . . .	181
<b>Immatrikulation an der wirtschaftswissenschaftlichen Abteilung der Rechts- und wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Universität Bern, Zulassungsprüfung . . . . .</b>	<b>89</b>
<b>Kandidaten für den Dienst der evangelisch-refomierten Landeskirche, Prüfungen . . . . .</b>	<b>102</b>
Kantonalbank und Hypothekarkasse, Aufnahme von Anleihen zur Konsolidierung der Schuld des Staates und zur Erhöhung der Do- tationskapitalien . . . . .	181
Kantonale technische Schulen, Gesetz . . . . .	95
Kappelen, Einwohnergemeinde, Zuteilung von Gebietsteilen an Ein- wohnergemeinde Lyss . . . . .	178
Kindergärten, finanzielle Leistungen des Staates . . . . .	7
Kindergärtnerinnen, finanzielle Leistungen des Staates an die Ver- sicherung . . . . .	7
Kinderlähmung, Bekämpfung, Geldbeschaffung . . . . .	38
Staatsbeiträge . . . . .	42

	Seite
Konsolidierung der Schuld des Staates bei der Kantonalbank und der Hypothekarkasse und Erhöhung der Dotationskapitalien, Aufnahme von Anleihen . . . . .	181
Kontroll- und Beratungsdienst, milchwirtschaftlicher . . . . .	62
Kosten der Fürsorgebehörden, Verrichtungen der Ärzte, Tarif . . . . .	113
Kramgasse 20–24 und Metzgergasse 17–21 (Polizeidirektion), Bern, Umbau. . . . .	179
Krankenversicherung, freiwillige, Förderung . . . . .	94
Krankheiten, langdauernde, Bekämpfung, Geldbeschaffung . . . . .	38
Staatsbeiträge. . . . .	42
 Landeskirche, evangelisch-reformierte, Prüfungen der Kandidaten . . . . .	 102
Landwirtschaftliche Berufsbildung . . . . .	183
Lehrerseminar, deutschsprachiges (Reglement). . . . .	50
Hofwil, Um- und Neubauten . . . . .	100
Lehrerbesoldungsgesetz, Ausführungsdekret zu Art. 36 . . . . .	11
Lehrerschaft, Besoldungen (Abänderung) . . . . .	5
Lehrerstellen, Naturalienschatzung. . . . .	82
Lehrerversicherungskasse, Rentenbezüger, Teuerungszulage für das 1. Halbjahr 1957. . . . .	71
Teuerungszulage für das 2. Halbjahr 1957. . . . .	172
Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen, Teuerungszulage für das 1. Halbjahr 1957. . . . .	71
Teuerungszulage für das 2. Halbjahr 1957. . . . .	174
Lehrmittel und Schulmaterialien an Primar- und Sekundarschulen, Unentgeltlichkeit, Staatsbeiträge an die Gemeinden. . . . .	153
Letztwillige Verfügungen, Erbgangsbescheinigungen und Erbverträge (Kreisschreiben). . . . .	221
«Loryheim»/Münsingen, Erziehungsheim, Reglement betreffend die Aufsichtskommission. . . . .	226
Lyss, Einwohnergemeinde, Zuteilung von Gebietsteilen der Einwohnergemeinden Kappelen und Worben. . . . .	178
 Metzgergasse 17–21 und Kramgasse 20–24 (Polizeidirektion), Bern, Umbau. . . . .	 179
Milchwirtschaftlicher Kontroll- und Beratungsdienst . . . . .	62
Mittelschule, Besoldungen der Lehrerschaft (Abänderung). . . . .	5
Handarbeits- und Haushaltsunterricht, Aufsicht . . . . .	151
Lehrkräfte, Teuerungszulage für das 1. Halbjahr 1957 . . . . .	71
Teuerungszulage für das 2. Halbjahr 1957. . . . .	174
Lehrmittel und Schulmaterialien, Unentgeltlichkeit, Staatsbeiträge an die Gemeinden . . . . .	153
Sekundarlehrerprüfungen (Reglement) . . . . .	206

	Seite
Mittelschule, Schulgeldausfall, Deckung . . . . .	149
Stipendien an Schüler . . . . .	164
Mittelschulgesetz . . . . .	17
Motordroschken (Taxis), Halten und Führen in den Gemeinden . . . . .	159
Motorfahrzeug-Fahrlehrerberuf, Ausübung (Reglement). . . . .	116
Münchenbuchsee, Sprachheilschule, Organisation . . . . .	61
Münsingen, Erziehungsheim «Loryheim», Reglement betreffend die Aufsichtskommission. . . . .	226
<b>Naturalienschätzung für Lehrerstellen . . . . .</b>	<b>82</b>
Naturschutzkommission, Fonds . . . . .	111
Nebenamtliche Unterförster, Bannwarte, Wildhüter und Waldarbeiter, Aufnahme in Versicherungskasse. . . . .	1
<b>Obligatorische Weinlesekontrolle . . . . .</b>	<b>156</b>
Öffentliche Aufsicht der Privatgewässer, Bezeichnung 49, 81, 112, 145, 160 Gewässer, Bezeichnung. . . . . 49, 81, 112, 145, 160	
Organisation der Bezirkshelfereien . . . . .	161
des Regierungsstatthalter- und Richteramtes im Amtsbezirk Aarberg	4
des Regierungsstatthalter- und Richteramtes im Amtsbezirk Büren	148
des Regierungsstatthalter- und Richteramtes im Amtsbezirk Frau- brunnen . . . . .	147
der Sprachheilschule Münchenbuchsee . . . . .	61
Ortszulagen für Behördemitglieder und Staatspersonal (Abänderung). . . . .	168
Ortszulagenklassen, Einreihung der Orte . . . . .	198
<b>Personenbahnhof Bern, Beteiligung des Staates am Umbau . . . . .</b>	<b>44</b>
Pfarrstellen, Errichtung (Bremgarten, Köniz, französische Kirch- gemeinde Bern, Münchenbuchsee, Gsteig-Interlaken, französische Kirchgemeinde Biel, Biglen, Eriswil, Kandergrund). . . . .	176
Polizeidirektion, Gebäude Kramgasse 20–24 und Metzgergasse 17–21 in Bern, Umbau. . . . .	179
Primarschule, Besoldungen der Lehrerschaft (Abänderung) . . . . .	5
deutschsprachiges Lehrerseminar, Reglement . . . . .	50
Handarbeits- und Haushaltsunterricht, Aufsicht . . . . .	151
Lehrerseminar Hofwil, Um- und Neubauten. . . . .	100
Lehrkräfte, Teuerungszulage für das 1. Halbjahr 1957 . . . . .	71
Teuerungszulage für das 2. Halbjahr 1957. . . . .	174
Lehrmittel und Schulmaterialien, Unentgeltlichkeit, Staatsbeitrag an die Gemeinden . . . . .	153
Privatgewässer unter öffentlicher Aufsicht, Bezeichnung 49, 81, 112, 145, 160	



	Seite
Prüfungen der Kandidaten für den Dienst der evangelisch-reformierten Landeskirche . . . . .	102
der Sekundarlehrer (Reglement) . . . . .	206
Prüfungskommission, evangelisch-theologische . . . . .	102
<b>Rechts- und wirtschaftswissenschaftliche Fakultät der Universität Bern, Zulassungsprüfung für die Immatrikulation an der wirtschafts- wissenschaftlichen Abteilung . . . . .</b>	<b>89</b>
Regierungsstatthalter, Gebühren . . . . .	77
Regierungsstatthalteramt Aarberg, Organisation . . . . .	4
Büren, Organisation . . . . .	148
Fraubrunnen, Organisation . . . . .	147
Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungs- kasse, Teuerungszulage für das 1. Halbjahr 1957 . . . . .	71
Teuerungszulage für das 2. Halbjahr 1957 . . . . .	172
Rheumakrankheiten, Bekämpfung, Geldbeschaffung . . . . .	38
Staatsbeiträge . . . . .	42
Richteramt Aarberg, Organisation . . . . .	4
Büren, Organisation . . . . .	148
Fraubrunnen, Organisation . . . . .	147
Rinderabortus Bang, Bekämpfung . . . . .	15
<b>Sekundarlehrerprüfungen (Reglement) . . . . .</b>	<b>206</b>
Sekundarschule, Lehrmittel und Schulmaterialien, Unentgeltlichkeit, Staatsbeitrag an die Gemeinden . . . . .	153
Stipendien an Schüler . . . . .	164
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn, unterirdische Einführung in den Bahnhof Bern, Beteiligung des Staates . . . . .	44
Sprachheilschule Münchenbuchsee, Organisation . . . . .	61
Subventionen für Schulhausbauten . . . . .	85
<b>Schätzung, amtliche, von Grundstücken . . . . .</b>	<b>48</b>
Schüler an Mittelschulen, Stipendien . . . . .	164
Schulgeldausfall in Mittelschulen, Deckung . . . . .	149
Schulhausbausubventionen . . . . .	85
Schulmaterialien und Lehrmittel an Primar- und Sekundarschulen, Un- entgeltlichkeit, Staatsbeitrag an die Gemeinden . . . . .	153
<b>Staatsbeiträge zur Bekämpfung der Tuberkulose, Kinderlähmung, Rheumakrankheiten und anderer langdauernder Krankheiten . . . .</b>	<b>42</b>
Staatspersonal, Ferien, Urlaub und dienstfreie Tage . . . . .	205
Ortszulagen (Abänderung) . . . . .	168
Teuerungszulagen für das 1. Halbjahr 1957 . . . . .	71
für das 2. Halbjahr 1957 . . . . .	170

	Seite
Staatsverwaltung, Ortszulagen (Abänderung) . . . . .	168
Versicherungskassedekret (Abänderung) . . . . .	74
Steuerfreiheit und Steuerpflicht der Zuwendungen an Fürsorgeeinrichtungen . . . . .	146
Steuerpflicht und Steuerfreiheit der Zuwendungen an Fürsorgeeinrichtungen . . . . .	146
Stipendien für Schüler an Mittelschulen . . . . .	164
<b>Taxis (Motordroschken), Halten und Führen in den Gemeinden . . .</b>	<b>159</b>
Technische, Schulen, kantonale, Gesetz. . . . .	95
Teuerungszulagen für das 1. Halbjahr 1957 an das Staatspersonal . .	71
an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen. . . . .	71
an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse . . . . .	71
für das 2. Halbjahr 1957 an das Staatspersonal . . . . .	170
an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen. . . . .	174
an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse . . . . .	172
Tourentarif für Bergführer und Träger . . . . .	123
Träger und Bergführer, Tarif . . . . .	123
Tuberkulosebekämpfung, Geldbeschaffung . . . . .	38
Staatsbeiträge. . . . .	42
<b>Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien an Primar- und Sekundarschulen, Staatsbeitrag an die Gemeinden . . . . .</b>	<b>153</b>
Universität Bern, botanisches Institut, Umbau und Erweiterung . . .	46
Rechts- und wirtschaftswissenschaftliche Fakultät, Zulassungsprüfung für die Immatrikulation an der wirtschaftswissenschaftlichen Abteilung. . . . .	89
Unterförster, nebenamtliche, Aufnahme in Versicherungskasse . . . .	1
Unterirdische Einführung der Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn in den Bahnhof Bern, Beteiligung des Staates . . . . .	44
Unterricht, hauswirtschaftlicher, Beiträge. . . . .	69
Urlaub, Ferien und dienstfreie Tage des Staatspersonals . . . . .	205
<b>Verpflegungsheim Frienisberg, Bau- und Einrichtungsbeiträge . . . .</b>	<b>98</b>
Verrichtungen der Ärzte auf Kosten der Fürsorgebehörden, Tarif . . .	113
Versicherung der Kindergärtnerinnen, finanzielle Leistungen des Staates. . . . .	7
Versicherungskasse, Abgeordnete, Wahl (Reglement) . . . . .	51
Abgeordnetenversammlung und Verwaltungskommission (Reglement) . . . . .	58



	Seite
Versicherungskasse, Anpassung an das Bundesgesetz über die AHV . . . . .	72
Rentenbezüger, Teuerungszulage für das 1. Halbjahr 1957. . . . .	71
Teuerungszulage für das 2. Halbjahr 1957. . . . .	172
Unterförster, Bannwarte, Wildhüter und Waldarbeiter, nebenamtliche, Aufnahme . . . . .	1
Verwaltungskommission und Abgeordnetenversammlung (Reglement) . . . . .	58
Wahl der Abgeordneten (Reglement) . . . . .	51
Versicherungskassedekret (Abänderung) . . . . .	74
Verwaltungskommission und Abgeordnetenversammlung der Versicherungskasse (Reglement) . . . . .	58
Vormundschaftssachen, Gebühren . . . . .	77
 Wahl der Abgeordneten der Versicherungskasse (Reglement) . . . . .	 51
Waldarbeiter, nebenamtliche, Aufnahme in Versicherungskasse. . . . .	1
Weinlesekontrolle, obligatorische. . . . .	156
Wildhüter, nebenamtliche, Aufnahme in Versicherungskasse. . . . .	1
Worben, Einwohnergemeinde, Zuteilung von Gebietsteilen an Einwohnergemeinde Lyss . . . . .	178
 Zulassungsprüfung für Immatrikulation an der wirtschaftswissenschaftlichen Abteilung der Rechts- und wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Universität Bern. . . . .	 89
Zuwendungen an Fürsorgeeinrichtungen, Steuerpflicht und Steuerfreiheit . . . . .	146